

NYDEGGSTALDEN 9  
3011 BERN

Forma giuridica: Società anonima  
Cure richieste: RAI-RUG OPre (livelli)

Indicatore / anno	2014	2013	Var. in % <sup>7</sup>	Valore medio Cantone	Svizzera
<b>1. Degenze e clienti</b>					
1.01 Numero di posti per lunga degenza	31	33	-6.1	46.3	60.2
1.02 Numero di posti per breve degenza	1	1	-	0.9	1.0
1.03 Numero di posti per cure acute e transitorie	-	-	*	0.3	0.2
1.04 Numero di giornate per lunga degenza	7'674	11'647	-34.1	15'663.7	20'788.3
1.05 Numero di giornate per breve degenza <sup>1</sup>	32	269	-88.1	409.3	399.0
1.06 Numero di giornate in strutture diurne o notturne	-	-	*	14.8	120.4
1.07 Numero di giornate di cura	7'670	11'357	-32.5	15'737.9	20'716.6
1.08 di cui cure acute e transitorie	-	-	*	18.3	19.5
1.09 Indice d'intensità di cura (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>	4.4	4.9	-0.4	5.5	5.8
1.10 ø Durata di lunga degenza in giorni	1'189.3	950.3	25.2	869.8	925.2
1.11 ø Durata di breve degenza in giorni <sup>1</sup>	32.0	93.0	-65.6	24.0	31.1
1.12 ø Numero di giornate per cliente (strutture diurne o notturne)	*	*	*	52.7	58.4
1.13 Grado di occupazione per lunga degenza (%)	67.8	96.7	-28.9	92.6	94.6
1.14 Grado di occupazione per breve degenza <sup>1</sup> (%)	8.8	73.7	-64.9	94.5	93.3
1.15 Numero di clienti per lunga degenza	39	43	-9.3	60.2	78.8
1.16 Numero di clienti per breve degenza <sup>1</sup>	1	2	-50.0	17.7	14.1
1.17 Numero di clienti in strutture diurne o notturne	-	-	*	0.3	2.1
1.18 Età media dei clienti al ricovero	80.5	81.9	-1.8	81.4	81.2
1.19 Quota di clienti di sesso femminile (%)	62.5	64.4	-1.9	69.4	69.3
1.20 Quota di clienti con degenza ripetuta (%)	-	-	*	8.8	8.0
1.21 Tasso di fluttuazione	64.7	32.8	31.9	40.6	38.5
1.22 Quota di clienti provenienti da altri Cantoni <sup>3</sup> (%)	-	-	*	4.2	3.8
1.23 Numero di giornate di cura (clienti esterni)	-	-	*	14.8	63.2
<b>2. Personale equivalente a tempo pieno</b>					
2.01 Medici e altri accademici (%)	-	-	*	0.1	0.1
2.02 Personale infermieristico (%)	59.8	60.5	-0.7	62.7	62.8
2.03 Altri settori medici specialistici (%)	2.6	3.2	-0.6	3.2	4.0
2.04 Personale amministrativo, domestico, dei servizi tecnici (%)	37.6	36.3	1.3	33.9	33.0
2.05 Personale in generale	26.2	29.9	-12.5	43.5	57.5
2.06 Personale qualificato nel settore paramedico (%)	60.2	75.8	-15.6	59.7	57.7
2.07 Personale delle cure soggette all'obbligo LAMal (%)	56.0	55.7	0.2	47.4	50.6
2.08 Personale per posto di ricovero	0.8	0.9	-7.0	0.9	0.9
2.09 Personale per 1'000 giornate di ricovero	3.4	2.5	35.4	2.7	2.7
2.10 Personale infermieristico (qualificato) per 1'000 giornate di cura	1.2	1.2	1.8	1.0	1.0
<b>3. Finanze</b>					
3.01 Uscite per stipendi (1'000 franchi)	1'713.4	2'283.7	-25.0	3'188.4	4'592.3
3.02 Costi complessivi (1'000 franchi)	2'121.9	2'947.7	-28.0	4'446.7	6'108.4
3.03 di cui costi per cure acute e transitorie (%)	*	*	*	0.2	0.2
3.04 di cui costi per strutture diurne o notturne (%)	*	*	*	0.1	0.4
3.05 Costi per cure LAMal (%)	38.9	45.8	-7.0	38.1	41.1
3.06 Altre prestazioni LAMal (%)	3.3	3.3	0.0	2.9	2.1
3.07 Costi complessivi per giornata di ricovero (franchi)	275.4	247.4	11.3	276.4	286.7
3.08 Costi giornalieri per cure soggette all'obbligo LAMal (franchi)	107.5	119.0	-9.6	107.5	121.1
3.09 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	116.9	360.7
3.10 Costi giornalieri per altre prestazioni LAMal (franchi)	9.2	8.7	6.0	8.1	6.2
3.11 di cui per cure acute e transitorie (franchi)	*	*	*	24.2	40.8
3.12 Tasse di cura <sup>4</sup> (1'000 franchi)	724.6	1'227.0	-40.9	1'825.1	2'260.9
3.13 Tasse di cura <sup>4,5</sup> (%)	37.3	40.0	-2.7	40.7	37.7
3.17 Costi servizio alberghiero <sup>6</sup> (%)	49.6	50.8	-1.2	46.3	40.7
3.18 Costi servizio alberghiero per giornate di ricovero (franchi)	136.6	125.7	8.7	128.1	116.8
3.19 Tasse di degenza <sup>5</sup> (%)	62.6	59.9	2.6	51.5	48.3
3.20 Tassa di soggiorno per giornate di ricovero (franchi)	157.6	154.3	2.2	143.5	135.8
3.14 Entrate complessive (1'000 franchi)	1'941.1	3'067.4	-36.7	4'485.9	5'997.8
3.15 Contributi, sovvenzioni, copertura del deficit <sup>4</sup> (1'000 franchi)	183.0	2.2	*	73.0	317.1
3.16 Risultato d'esercizio, senza copertura del deficit (1'000 franchi)	-180.8	119.7	*	41.6	-88.4

<sup>1</sup> comprese le cure acute e transitorie. <sup>2</sup> escluse le cure acute e transitorie. <sup>3</sup> incl. clienti provenienti dall'estero. <sup>4</sup> cfr. Descrizione delle cifre chiave, Spiegazioni generali, Tasse di cura.

<sup>5</sup> Quota alle entrate complessive. <sup>6</sup> Quota ai costi complessivi. <sup>7</sup> Indice, valori percentuali e tasso di fluttuazione: variazione in punti.